

Zmluva o dielo č. 2014/154
uzatvorená podľa § 536 až 565 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov.

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ: **Slovenská republika**
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Pavel KAVACKÝ
riaditeľ Akvizičnej agentúry
na základe plnomocenstva ministra obrany
č. KaMO 16 – 108/2013 zo dňa 18. marca 2013

IČO: 30 845 572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN SK50 8180 0000 0070 0017 1928

(ďalej len „objednávateľ“)

1.2. Zhotoviteľ: **INGEO a.s. ŽILINA**
Bytčická 16, 010 01 Žilina

Zastúpený: Mgr. Richard Kováč, generálny riaditeľ
Tel. č. 041/7072840, 0904 592 382, 0911770977, 0901713717
Fax č. 041/7072813

IČO: 31 562 795

IČ DPH: SK 2020427706

Bankové spojenie: VÚB Žilina
IBAN: SK2302000000000020201432

Zhotoviteľ je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sa, vložka číslo: 102/L.

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto zmluve
- 2.1.1. Vypracovať zmenu projektu geologickej úlohy „Posanačný monitoring kvality podzemných vôd v lokalitách Sliach a Vlkanová“ na základe stanovísk MŽP SR týkajúcich sa likvidácie monitorovacích vrtov v podlokalite Vlkanová – sklady PHM a pri dodržaní ustanovení zákona č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmena projektu“).
- 2.1.2. Vykonať technické práce v súlade so zákonom č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov, a to:
- likvidáciu vrtov EH-7, VLK-4, VLK-5, V-19, V-27, HSK-9,
- realizáciu dočasného monitorovacieho vrtu do hĺbky 8 metrov v mieste pôvodného vrtu V-19, po 24 hodinovom ponechaní v pokoji a odobratí vzorky vody likvidáciu vrtu.
(ďalej len „Technické práce“)
- 2.1.3. Vykonať posanačný monitoring v 2 objektoch podlokality Vlkanová - Sklady PHM v rozsahu nasledovných ukazovateľov:
- dočasný monitorovací vrt umiestnený v mieste pôvodného vrtu V-19: NEL-IR+UV
BTEX
chlórbenzény
- v koncovej časti drénu V1 (monitorovací objekt ČŠ) pod prečerpávacou šachtou pri bývalej ČKV:
NEL-IR+UV
BTEX
chlórbenzény.
Odbery vzoriek podzemnej vody je potrebné vykonávať podľa *STN ISO 5667-11 Kvalita vody. Odber vzoriek. Časť 11: Pokyny na odber vzoriek podzemných vôd*. Analytické práce je potrebné realizovať v akreditovanom chemickom laboratóriu.
(ďalej len „Posanačný monitoring“)
- 2.1.4. Vypracovať čiastkovú záverečnú správu z posanačného monitoringu za podlokalitu Vlkanová - Sklady PHM obsahujúcu aj návrh monitoringu na nasledujúci kalendárny rok. Čiastková záverečná správa bude súčasťou ročnej záverečnej správy na lokalitu Vlkanová, ktorá sa má vypracovať na základe Zmluvy o dielo č. 2014/118 č. IIS SAP: 6400001289, uzavretej medzi zmluvnými stranami dňa 4.6.2014 (ďalej len „ZoD 2014/118“) (ďalej len „Čiastková záverečná správa“) (Zmena projektu, Technické práce, Posanačný monitoring a Čiastková záverečná správa ďalej spolu len ako „Dielo“)
- 2.2. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne vykonanie Diela zaplatiť cenu podľa článku IV. tejto zmluvy a podľa platobných podmienok dohodnutých v článku V. tejto zmluvy.
- 2.3. Zhotoviteľ je povinný Dielo vykonať prostredníctvom osoby odborne spôsobilej, s odbornou starostlivosťou a všetkými dostupnými odbornými spôsobmi, technickými prostriedkami a metódami.

Článok III. Spôsob, termín a miesto plnenia

- 3.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo takto:
- 3.1.1. Zmena projektu podľa bodu 2.1.1. tejto zmluvy:
Zhotoviteľ doručí pracovnú verziu Zmeny projektu v elektronickej podobe do dvoch týždňov od podpisu tejto zmluvy objednávateľovi, a to na Sekciu majetku a infraštruktúry, Odboru plánovania infraštruktúry, e-mail: ingrid.krejnusova@mil.sk za účelom jej schválenia zo strany objednávateľa a definitívnu Zmenu projektu (podľa objednávateľom schválenej pracovnej verzie) doručí objednávateľovi v piatich vyhotoveniach v listinnej forme do jedného mesiaca od podpisu tejto zmluvy na adresu: Agentúra správy majetku (ďalej len „ASM“), detašované pracovisko Stred (Banská Bystrica), p. Peter Dobrík, ul. ČSA 7, 974 01 Banská Bystrica. Objednávateľ vyznačí schválenie Zmeny projektu v doložke v zmysle § 21 vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 51/2008 Z. z., ktorou sa vykonáva geologický zákon.
- 3.1.2. Technické práce (podľa bod 2.1.2. tejto zmluvy) a Posanačný monitoring (podľa bodu 2.1.3 tejto zmluvy):
Zhotoviteľ vykoná Technické práce a Posanačný monitoring až po vyznačení schválenia Zmeny projektu objednávateľom v súlade s bodom 3.1.1. tohto článku, pričom je objednávateľovi povinný oznámiť (e-mailom alebo telefonicky) termín vykonania Technických prác a Posanačného monitoringu najmenej 20 dní vopred.
Zhotoviteľ vykoná Technické práce a Posanačný monitoring za prítomnosti technického dozora objednávateľa p. Petra Dobríka a to najneskôr do termínu, v ktorom má zhotoviteľ vykonať jesenný posanačný monitoring v r. 2014 podľa ZoD 2014/118.
Miestom vykonania Technických prác a Posanačného monitoringu podľa tejto zmluvy je: Podlokalita Vlkanová – Sklady PHM.
- 3.1.3. Čiastková záverečná správa (podľa bodu 2.1.4. tejto zmluvy):
Zhotoviteľ doručí pracovnú verziu Čiastkovej záverečnej správy v elektronickej podobe objednávateľovi, a to na Sekciu majetku a infraštruktúry, Odboru plánovania infraštruktúry, e-mail: ingrid.krejnusova@mil.sk, najneskôr do 10.11.2014 a definitívnu čiastkovú záverečnú správu ako súčasť ročnej záverečnej správy vypracovanej pri plnení Zmluvy 2014/118 v piatich vyhotoveniach v listinnej forme do 30.11.2014 objednávateľovi na adresu: Agentúra správy majetku (ďalej len „ASM“), detašované pracovisko Stred (Banská Bystrica), p. Peter Dobrík, ul. ČSA 7, 974 01 Banská Bystrica.
- 3.2. Vykonanie a prevzatie Diela podľa bodu 2.1.2 a 2.1.3 bude potvrdené objednávateľom na preberacom protokole a vykonanie a prevzatie Diela podľa bodov 2.1.1 a 2.1.4 na dodacom liste, na ktorých bude okrem iného uvedená jednotková cena za vykonané jednotlivé úkony a celková cena za vykonanie Diela. Potvrdený preberací protokol a dodací list (účtovný doklad), priloží zhotoviteľ k faktúre.

Článok IV. Cena

- 4.1. Celková cena je stanovená dohodou zmluvných strán na základe výsledkov rokovania a je stanovená v súlade s ustanoveniami zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

- 4.2. Celková cena je doložená záväzným krycím listom zhotoviteľa, ktorý obsahuje jednotkové ceny. Záväzný krycí list tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 4.3. Zmluvné strany dohodli celkovú cenu za vykonanie Diela podľa článku II. tejto zmluvy takto:
- | | |
|--------------------------------|--------------|
| Cena bez DPH..... | 2 424,69 EUR |
| DPH 20% | 484,94 EUR |
| Cena s 20% DPH..... | 2 909,63 EUR |
| Slovom: dvetisícdeväťstodevät' | 63/100 EUR |
- 4.4. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa súvisiace s vykonaním a dodaním Diela podľa tejto zmluvy vrátane dopravy.

Článok V. Fakturácia a platobné podmienky

- 5.1. Právo na zaplatenie ceny podľa tejto zmluvy vzniká zhotoviteľovi riadnym vykonaním Diela a jeho odovzdaním objednávateľovi v súlade s článkom III. tejto zmluvy.
- 5.2. Zhotoviteľ vystaví faktúru podľa miesta plnenia (podlokalita Vlkanová - Sklady PHM) po prevzatí Diela objednávateľom v súlade s článkom III. tejto zmluvy. Faktúra bude vystavená v zmysle § 73 a bude obsahovať náležitosti podľa § 74 zákona č.222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
Povinné náležitosti faktúry sú najmä:
- a) názov a sídlo objednávateľa a zhotoviteľa, adresa sídla, IČO, IČ DPH,
 - b) miesto a názov diela
 - c) dátum a rozsah vykonaných prác a dátum prevzatia Zmeny projektu a Čiastkovej záverečnej správy, ktoré budú potvrdené objednávateľom na dodacom liste a preberacom protokole, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou faktúry,
 - d) číslo tejto zmluvy,
 - e) číslo faktúry,
 - f) dátum vyhotovenia, odoslania a termín splatnosti faktúry, zdaniteľné obdobie,
 - g) fakturovanú základnú sumu bez DPH, DPH a celkovo fakturovanú sumu
 - h) odtlačok pečiatky a podpis zhotoviteľa,
 - i) označenie peňažného ústavu a číslo účtu a IBAN, na ktorý sa má platiť
- 5.3. Príslušná faktúra bude spolu s dodacím listom a preberacím protokolom doručená objednávateľovi najneskôr do 15.12.2014 v troch výtlačkoch na adresu:
- Ministerstvo obrany SR
Agentúra správy majetku
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava
- V prípade, ak bude objednávateľovi doručená faktúra na vyššie uvedenú adresu po 15.12.2014, nevzniká zhotoviteľovi nárok na uplatnenie úroku z omeškania podľa bodu 6.2 článku VI. tejto zmluvy.
- 5.4. Splatnosť faktúry je do 30 dní od jej doručenia objednávateľovi po riadnom vykonaní a odovzdaní diela v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve na adresu sídla Agentúry správy majetku v zmysle bodu 5.3.
- 5.5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti, alebo bude inak nesprávna alebo neúplná, objednávateľ ju vráti zhotoviteľovi na odstránenie chýb v lehote splatnosti. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia novej faktúry objednávateľovi.

Článok VI. Autorské právo

- 6.1. V prípade, že časť Diela (ďalej len „Dielo“), ktorého vykonanie je predmetom tejto zmluvy spĺňa náležitosti autorského diela podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi dňom prevzatia Diela licenciu podľa § 40 autorského zákona a to výhradnú, neobmedzenú (bez časového a teritoriálneho obmedzenia) v rozsahu uvedenom v § 18 ods. 2 autorského zákona tak, aby mohol Dielo používať pre vlastnú potrebu, a za týmto účelom poskytovať aj tretím osobám ako podklady pre plnenie úloh objednávateľa. Objednávateľ je tiež oprávnený tieto predmety duševného vlastníctva poskytnúť orgánom a organizáciám štátnej správy a územnej samosprávy pre plnenie úloh vo všeobecnom záujme. Zhotoviteľ poskytuje licenciu bezodplatne.

Článok VII. Sankcie a odstúpenie od zmluvy

- 7.1. V prípade, že zhotoviteľ nedodrží termíny uvedené v bodoch 3.1.1. 3.1.2 a 3.1.3 tejto zmluvy, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nevykonanej časti Diela za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu zhotoviteľa s vykonaním a odovzdaním Diela z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) neuplatní objednávateľ voči zhotoviteľovi zmluvnú pokutu po dobu trvania vyššej moci. Zmluvná pokuta sa nezapočítava do náhrady škody.
- 7.2. Ak bude objednávateľ v omeškani s úhradou faktúry je povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške podľa § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.
- 7.3. Uplatnenie sankcií bude vykonané písomnou formou. Vyúčtované sankcie uhradí povinná strana oprávnenej strane do 30 kalendárnych dní odo dňa ich uplatnenia nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 7.4. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť, ak dôjde k porušeniu zmluvných povinností druhou stranou a to v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení strany odstupujúcej doručené druhej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení sa považuje za doručenú aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po jej vrátení.
- 7.5. Ak zhotoviteľ je v omeškani s vykonaním a odovzdaním Diela alebo jeho časti a ak márne uplynie dodatočne stanovená lehota na plnenie, odstúpenie je možné aj od časti Diela.
- 7.6. Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne, pričom musí byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje. V prípade odstúpenia od zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou si zmluvné strany vysporiadajú už vykonané plnenia v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 7.7. S ohľadom na skutočnosť, že vývoj znečistenia v daných lokalitách môže mať vplyv na skrátenie obdobia, počas ktorého bude potrebné vykonávať posačný monitoring, je objednávateľ oprávnený kedykoľvek predčasne ukončiť zmluvný vzťah i po čiastkovom plnení, a to odstúpením od zmluvy.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

- 8.1. Osoba oprávnená konať za objednávateľa vo veciach technických a fakturačných úkonov:
Ing. Jozef Drozd – generálny riaditeľ Sekcie majetku a infraštruktúry, národný riaditeľ pre infraštruktúru
tel. č. +421 960 322 829
fax č. +421 960 322 828
- 8.2. Osoba oprávnená konať za objednávateľa vo veci prevzatia Diela a potvrdenia dodacieho listu a preberacieho protokolu je:
p. Peter Dobrík, Agentúra správy majetku, detašované pracovisko Stred (Banská Bystrica),
č.tel.: 0960 412 335, mobil: 0903 820 114, fax: 0960 412 360, e-mail: peter.dobrik@mil.sk.
- 8.3. Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 8.4. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonávať po predchádzajúcej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 8.5. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 8.6. Všetky body tejto zmluvy vrátane príloh je potrebné vykladať vo vzájomnej súvislosti.
- 8.7. Zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, pričom každé vyhotovenie zmluvnej strany prehlasujú za originál. Päť výtlačkov je určených pre objednávateľa a jeden výtlačok pre zhotoviteľa.
- 8.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené túto zmluvu podpísať, že si ju prečítali a súhlasia s jej obsahom, neuzavreli ju v tiesni, ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu uvedenú zmluvu vlastnoručne podpisujú.
- 8.9. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 8.10. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 8.11. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha:
Príloha č. 1 - Krycí list o počte listov 1

V Žiline, dňa
Za zhotoviteľa:

V Bratislave, dňa
Za objednávateľa:

.....
Mgr. Richard Kováč
generálny riaditeľ

.....
Ing. Pavel Kavacký
riaditeľ

KRYCÍ LIST

Zhotoviteľ: IN GEO a.s. ŽILINA
 Sídlo: Bytčická 16, 010 01 Žilina
 IČO: 31 562 795
 IČ DPH: SK2020427706

Názov služby	Jednotková cena v € bez DPH	DPH 20%	Jednotková cena v € s DPH	počet	Cena v € spolu bez DPH	DPH 20%	Cena v € spolu s DPH
Geologická služba							
vypracovanie zmeny projektu geologickej úlohy v piatich vyhotoveniach	140,00	28,00	168,00	1x	140,00	28,00	168,00
vypracovanie čiastkovej záverečnej správy ako súčasti ročnej záverečnej správy vypracovanej na základe zmluvy o dielo 2014/118, č.IIS SAP: 6400001289	0	0	0	1x	0	0	0
Technické práce							
Likvidácia vrtov EH-7, VLK-4, VLK-5, V-19, V-27, HSK-9:							
vytiahnutie pažníc, ich odvoz a likvidácia	40,00	8,00	48,00	6 vrtov	240,00	48,00	288,00
zásyp štrkom	40,00	8,00	48,00	6 vrtov	240,00	48,00	288,00
utesnenie ilovocementačnou zátokou	40,00	8,00	48,00	6 vrtov	240,00	48,00	288,00
materiál: štrk, íl, cement	73,15	14,63	87,78	1 x	73,15	14,63	87,78
doprava súpravy (ŽA-Vlkanová- ŽA=210 km)	1,70	0,34	2,04	210 km	357,00	71,40	428,40
doprava nákladné auto (ŽA-Vlkanová- ŽA=210 km)	1,70	0,34	2,04	210 km	357,00	71,40	428,40
Realizácia dočasného vrtu v mieste pôvodného vrtu V-19:							
vrtanie, provizórna výstroj, odpaženie, odvoz	65,00	13,00	78,00	8 m	520,00	104,00	624,00
Vzorkovacie práce a terénne merania							
odber vzoriek podzemnej vody a terénne merania z dočasného vrtu a z koncovej časti drénu V1 (monitor. objekt ČŠ) pri bývalej ČKV	18,97	3,794	22,764	2 objekty	37,94	7,588	45,53
Laboratórne práce v akreditovanom laboratóriu							
stanovenie NEL-IR+UV	25,00	5,00	30,00	1x z 2 objektov	50,00	10,00	60,00
stanovenie BETX	40,80	8,16	48,96	1x z 2 objektov	81,60	16,32	97,92
stanovenie chlórbenzénov	44,00	8,80	52,80	1x z 2 objektov	88,00	17,60	105,60
Cena spolu v € s DPH							2909,63